




Az ellenőrzési jegyzőkönyv száma:	28250654 001	1 / 14 oldal	
Megrendelő neve, címe:	ÁR – LA Magyarország Kft. 1164 Budapest, Szabadszabály út 79.		
Üzemeltető neve, címe:	Városliget Zrt. 1146 Budapest, Dvorák sétány Hrsz. 29732/11 Városliget		
Játszótér neve, címe:	1146 Budapest, Városliget / I. számú játszótér kicsiknek /		
Munkaszám:	93369502	Helyszíni vizsgálat dátuma:	2019-09-23
Az ellenőrzés jellege:	<input checked="" type="checkbox"/> Használatba vétel előtti ellenőrzés (3§ (3)) <input type="checkbox"/> Időszakos ellenőrzés (7§ (2)) <input type="checkbox"/> Különleges ellenőrzés		
Az ellenőrzési előírás:	78/2003. (XI. 27.) GKM rendelet MSZ EN 1176-1:2018; MSZ EN 1176-2:2018; MSZ EN 1176-3:2018; MSZ EN 1176-5:2008; MSZ EN 1176-6:2018; MSZ EN 1176-7:2008;		
Az ellenőrzés eredménye:	<input checked="" type="checkbox"/> Megfelelt <input type="checkbox"/> Kifogásolt A részletes értékelést lásd az utolsó oldalon.		
Az ellenőrzést végezte:	Jóváhagyta:		
2019-10-14	Kamu Lajos		
Dátum	Név	Aláírás	Dátum
			2019-10-24
			Végh Péter
			
			Dátum
			Név
			Aláírás
Egyéb szempontok:			
A megjegyzés rovatokban kizárólag a kifogásolt eszköz(ök) sorszáma és a hiba leírása szerepel. Az ott nem jelölt eszközök / részek megfelelőnek minősítettek. Az adott eszköz összes eltérése az <i>Értékelésnél</i> található meg.			
Melléklet: Fénykép dokumentáció (7. oldal)			
A jegyzőkönyvben használt rövidítések:			
OK = Megfelelő			
H = Nem megfelelő			
NV = Nem vonatkozik			
A jegyzőkönyv részleges másolása a kijelölt szervezet engedélye nélkül tilos.			

Ellenőrzéshez használt vizsgálókoffer adatai:Vizsgálókoffer azonosító száma: **19.**Eszközök következő kalibrálása: **2022-03-12****A játszótéren található eszközök felsorolása:**

Sor-szám	Az eszköz azonosítása (Név, típus, gyártó)	Az eszköz tanúsítványa / megfelelőségi nyilatkozata		
		kiállítója	száma	érvényessége
1.	Hintaállvány baba-mama ülökével Hags	TÜV Product	Z2 16 04 22757 919	2021-04-06
2.	Fészeküléses hintaállvány 1. Hags	TÜV Product	Z2 15 11 22757 877	2020-11-26
3.	Fészeküléses hintaállvány 2. Hags	TÜV Product	Z2 15 11 22757 877	2020-11-26
4.	Forgóhinta háromállásos Hags	TÜV Product	Z2 15 02 85078 030	2020-02-04
5.	Kombinált játékvár csúszdával Berliner Seilfabrik	TÜV Product	Z2 010256 0297 Re.00	2023-12-31
6.	Terepcsúszda Eibe	TÜV Austria	1179-PS16-038.1-Z	2021-06-13
7.	Acél rugós játék 1. Eibe	TÜV Product	Z2 010651 0515 Rev.00	2024-03-10
8.	Acél rugós játék 2. Eibe	TÜV Product	Z2 010651 0515 Rev.00	2024-03-10
9.	Acél rugós játék 3. Eibe	TÜV Product	Z2 010651 0515 Rev.00	2024-03-10
10.	Pillangó rugós játék Acer Kft.	ÉMI -TÜV SÜD	T – 41119/2015	2020-09-30
11.	Forgó- billenő bogrács Hags	TÜV Product	Z2 17 12 22757 972	2022-12-19
12.	„Supernova” forgó játék Kompan	TÜV Product	Z2 05 10 53696 131	A telepítéskor érvényes volt
13.	Forgó „spika” játék Hags	TÜV Product	Z2 17 12 22757 01003	2022-12-26
14.	Trambulín 1. Eurotramp	TÜV Product	Z2 030154 0039 Rev.00	2023-11-18
15.	Trambulín 2. Eurotramp	TÜV Product	Z2 030154 0039 Rev.00	2023-11-18

Jegyzőkönyv szám: 28250654 001

16.	Trambulin 3. Eurotramp	TÜV Product	Z2 030154 0039 Rev.00	2023-11-18
17.	Trambulin 4. Eurotramp	TÜV Product	Z2 030154 0039 Rev.00	2023-11-18
18.	Trambulin 5. Eurotramp	TÜV Product	Z2 030154 0039 Rev.00	2023-11-18
19.	Fém homokozó játék 1. Lappset	TÜV Rheinland	S 60084544 0001	2023-04-15
20.	Fém homokozó játék 2. Lappset	TÜV Rheinland	S 60084544 0001	2023-04-15
21.	Homokozó asztal Eibe	TÜV Product	Z2 010651 0503 Rev.00	2023-07-18
22.	Alagút játék 1.	----	Gyártói nyilatkozat	----
23.	Alagút játék 2.	----	Gyártói nyilatkozat	----
24.	Gumiszegélyű homokozó	----	Gyártói nyilatkozat	----
25.	Gumigömb 1. S -Tér Kft.	TÜV Rheinland InterCert Kft.	M6 69261539 01	2024-03-07
26.	Gumigömb 2. S -Tér Kft.	TÜV Rheinland InterCert Kft.	M6 69261539 01	2024-03-07
27.	Gumigömb 3. S -Tér Kft.	TÜV Rheinland InterCert Kft.	M6 69261539 01	2024-03-07
*	Baba – mama hintaülőke Hags	TÜV Product	B 16 03 22757 906	2021-03-02
*	Helyszínen öntött gumiburkolat Rubber Zone Kft.	TÜV Rheinland InterCert Kft.	MK 69261899 0001	2024-05-15
*	Helyszínen öntött gumiburkolat Playtop	Labosport	UK 10-0129-C	----

Megjegyzés: Ezen jegyzőkönyv csak a fent felsorolt eszközökre vonatkozik, az ellenőrzés nem terjed ki a játszótéren esetlegesen található más, a fenti listában nem szereplő eszköz(ök)re.

Jegyzőkönyv szám: 28250654 001

MSZ EN 1176-1:2018 Játszótéri eszközök és talajok. 1. rész: Általános biztonsági követelmények és vizsgálati módszerek

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
4.1	Anyagok		—
4.1.1	Általános előírások		OK
4.1.2	Gyúlékonyság		OK
4.1.3	Fa és fatermékek		OK
4.1.4	Fémek		OK
4.1.5	Műanyagok		OK
4.1.6	Veszélyes anyagok		OK
4.2	Tervezés és kivitelezés		—
4.2.1	Általános előírások		OK
4.2.2	Szerkezeti szilárdság		OK
4.2.3	Hozzáférhetőség felnőtt számára		OK
4.2.4	Leesés elleni védelem		—
4.2.4.1	Általános előírások (könnyen / nem könnyen hozzáférhető).		OK
4.2.4.2	Kapaszkodók		OK
4.2.4.3	Korlátok		OK
4.2.4.4	Mellvédek		OK
4.2.4.5	Mellvédek és korlátok szilárdsága		OK
4.2.4.6	A körülfogás követelményei		OK
4.2.4.7	A megfogás követelményei		OK
4.2.5	A játszótéri eszköz minősége		OK
4.2.6	Mozgó részek		OK
4.2.7	Beszorulási helyek elleni védelem		—
4.2.7.1	Általános előírások		OK
4.2.7.2	A fej és a nyak beszorulási helyei		OK
4.2.7.3	A ruházat / haj beszorulási helyei		OK
4.2.7.4	Az egész test beszorulási helyei		OK
4.2.7.5	A lábfej és a lábszár beszorulási helyei		OK
4.2.7.6	Az ujjak beszorulási helyei		OK
4.2.8	Sérülés elleni védelem mozgás és esés folyamán		—

Jegyzőkönyv szám: 28250654 001

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés	
4.2.8.1	A szabadesés-magasság		OK	
4.2.8.2	A terek és a felületek meghatározása		—	
4.2.8.2.1	Általános követelmények		OK	
4.2.8.2.2	Legkisebb tér		OK	
4.2.8.2.3	Szabad tér méretei		OK	
4.2.8.2.4	Az ütközőfelület mérete		OK	
4.2.8.2.5	Az esési tér mérete		OK	
4.2.8.3	Védelem a szabad térben (kényszerített mozgás) bekövetkező sérülések ellen		OK	
4.2.8.4	Védelem az esési térben bekövetkező sérülések ellen		OK	
4.2.8.5	Védőintézkedések az ütközőfelület állapota által okozott sérülések ellen		—	
4.2.8.5.1	Általános előírások		—	
	Ne legyenek éles élű, veszélyesen kiálló részek.		OK	
	Nem lehetnek beszorulási helyek		OK	
	Szemcsés, laza talajburkolatnál a rétegvastagság 100 mm-rel nagyobb legyen a kritikus esésmagassághoz szükségesnél.		NV	
4.2.8.5.2	A 600 mm-nél nagyobb esésmagasságú, vagy kényszermozgású eszközöknél ütéscsillapító talaj szükséges.		OK	
4. táblázat (információ)				
	Anyag	Méret	A legkisebb rétegvastagság ^b	Kritikus esés magasság
		mm	mm	mm
	Gyep/felső talaj			≤ 1 000 ^d
	Fakéreg zúzalék	szemcse nagyság 20-80	200 300	≤ 2 000 ≤ 3 000
	Faapríték	szemcse nagyság 5-30	200 300	≤ 2 000 ≤ 3 000
	Homok vagy kavics	szemcse nagyság 0,25-8	200 300	≤ 2 000 ≤ 3 000
	Egyéb anyagok és rétegvastagságok	EN 1177 szerint vizsgálva		A vizsgált kritikus esésmagasság
	^b Laza szerkezetű talaj esetén a legkisebb rétegvastagságot 100 mm-rel kell kiegészíteni, hogy a kiszóródást és hatását ellensúlyozza (lásd a 4.2.8.5.1. szakaszt).			

Jegyzőkönyv szám: 28250654 001

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
4.2.8.5.3	A 600 mm-nél kisebb esésmagasságú és kényszermozgás nélküli eszközöknél a talajt nem kell vizsgálni		OK
4.2.8.5.4	Szomszédos emelvények		NV
4.2.8.6	Egyéb mozgások		OK
4.2.9	Feljárók		—
4.2.9.1	Létrák		OK
4.2.9.2	Lépcsők		NV
4.2.9.3	Rámpák		NV
4.2.9.4	Meredek játékelemek (mellvéd nyílás)	5, eszköz	OK
4.2.9.5	Könnyű hozzáférésű eszköz (feljárát módja)	6, eszköz	OK
4.2.10	Összekötő alkatrészek		OK
4.2.11	Kopó alkatrészek		OK
4.2.12	Kötelek		—
4.2.12.1	Egyik végén befogott kötelek		NV
4.2.12.2	Mindkét végén befogott kötelek (mászókötelek)		NV
4.2.12.3	Acélkötelek		NV
4.2.12.4	Burkolt sodronykötelek		OK
4.2.12.5	Rostszálas kötelek (textilszerkezet)		NV
4.2.13	Láncok		OK
4.2.14	Alapozások		OK
4.2.15	Felfüggesztett nehéz gerenda		NV
4.2.16	Ugrálók	14, 15, 16, 17, 18, eszköz	OK
7.	Megjelölés	24, nincs	H

MSZ EN 1176-2:2018 Játszóteri eszközök és talajok. 2. rész: A hinták kiegészítő biztonsági követelményei és vizsgálati módszerei

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
4.1	Általános követelmények	1, 2, 3, eszköz	OK
4.2	A talaj feletti szabad magasság		OK
4.3	Az egy ponton felfüggesztett hinták ülőke alatti szabad tere		NV
4.4	A több ponton felfüggesztett hintaülőkék legkisebb szabad tere és billenésbiztonsága		—
4.4.1	A hintaülőkék közötti legkisebb távolság	1, eszköz: hintalánc hossza 1,40m.	OK
4.4.2	A hintaülőkék billenésbiztonsága		OK
4.5	Felfüggesztések		OK
4.6	Hintaülőkék ütés csillapítása		—
4.6.1	Lapos ülőkék és függőleges gumibroncsok	1, eszköz	OK
4.6.2	Bölcshölések	1, eszköz	OK
4.6.3	Többszemélyes hintaülőkék	2, 3, eszköz	OK
4.7	A hinta dinamikus terhelése		OK
4.8	Szerkezeti szilárdság		OK
4.9	Állvány		OK
4.10	Esés magasság és ütközőfelület		—
4.10.1	Szabadesés-magasság		OK
4.10.2	Az esési tér és az ütközőfelület hossza		OK
5	Kiegészítő típuskövetelmények		---
5.1	A több forgástengelyű hinták kiegészítő követelményei		OK
5.2	Az egy ponton felfüggesztett hinták kiegészítő követelményei		NV
5.3	A kontakt hinták kiegészítő követelményei		NV
6.	Megjelölés		OK

MSZ EN 1176-3:2018 Játszótéri eszközök és talajok. 3. rész: A csúszdák kiegészítő biztonsági követelményei és vizsgálati módszerei

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
4.1	Általános követelmények	5, 6, eszköz	OK
4.2	Csúszdafeljarat		OK
4.3	Beülési hely		—
4.3.1	Hosszúság és szög		OK
4.3.2	Lezuhanás elleni védelem		OK
4.3.3	A beülési hely szélessége		OK
4.3.4	Oldalmellvéd		OK
4.4	Csúszási pálya		—
4.4.1	Hosszúság és hajlásszög		OK
4.4.2	Csúszdapálya szélesség		OK
4.4.3	Oldalfalak és csúszdaprofil		OK
4.5	Kifutási hely		OK
4.6	Csúszási felület		OK
4.7	Szabad tér		OK
4.8	Ütközési felület		OK
4.9	Alagútcsúszdák és kombinált alagútcsúszdák		—
4.9.1	Belső méretek	5, részben	OK
4.9.2	Korlátozás		OK
6.	Megjelölés		OK

MSZ EN 1176-5:2008 Játszótéri eszközök és talajok. 5. rész: A forgóhinták kiegészítő biztonságtechnikai követelményei és vizsgálati módszerei

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
4.1	Általános követelmények	4, 12, eszköz	OK
4.2	Szabad-esésmagasság és ütközési tartomány		OK
4.3	Szabad tér / esési tér		OK
4.4	Használoi helyek		OK
4.5	Tengely dőlése (max 5°)		OK
4.6	Forgási sebesség		OK
4.7	Fogantyúk		NV
4.8	Teherbírás és stabilitás		OK
5.	Típustól függő követelmények		—
5.1	A típusú forgóhinta (forgókereszt)		NV
5.2	B típusú forgóhinta (forgóhinta együtt forgó padlóval)		NV
5.2.1	Általános követelmények		NV
5.2.2	A talajhoz kapcsolódóan beépített együtt forgó padló		NV
5.2.3	Nem a talajhoz kapcsolódóan beépített együtt forgó padló		NV
5.2.4	110mm és 400 mm közötti magasságú együtt forgó padló védőlemezzel		NV
5.2.5	400 mm feletti magasságú együtt forgó padló védőlemezzel		NV
5.2.6	110 mm feletti magasságú együtt forgó padló védőlemez nélkül		NV
5.3	C típusú forgóhinta (forgógomba, körjáró)		---
5.3.1	Általános követelmények	4, eszköz	OK
5.3.2	Szerkezeti szilárdság		OK
5.3.3	Felfüggesztett használoi helyek ütésállapítása		OK
5.3.4	Szabad tér, esési tér		OK

Jegyzőkönyv szám: 28250654 001

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
5.4	D típusú forgóhinta (pályamegvezetésű forgóhinta)		—
5.4.1	Hajtóművek		NV
5.4.2	Hajtókerekek		NV
5.4.3.	A tartószerkezet részei		NV
5.4.4	Pályák		NV
5.5	E típusú forgóhinta (forgótárcsa)		—
5.5.1	Általános követelmények		NV
5.5.2	Felső oldal		NV
5.5.3	Alsó oldal		NV
5.5.4	Talaj feletti szabad tér		NV
5.5.5	Szabad tér/esési tér		NV
7.	Megjelölés		OK

MSZ EN 1176-6:2018 Játszóterei eszközök és talajok. 6. rész: A billenőeszközök kiegészítő biztonsági követelményei és vizsgálati módszerei

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
4.1	Általános követelmények	7, 8, 9, 10, eszköz	OK
4.2	Szabadesés-magasság		OK
4.3	Az ülő-/ állófelület dőlése		OK
4.4	Összenyomódási és becsípődési helyek		OK
4.5	Mozgáshatárolás		OK
4.6	Lábtámaszok		OK
4.7	Fogantyúk		OK
4.8	Profilkialakítás		OK
4.9	Beszorulási helyek		OK
4.10	Esési tér		OK
4.11	Burkolat		OK
5.	Kiegészítő típuskövetelmények		—
5.1	Mérleghinta (1. típus)		NV
5.2	Többpontos mérleghinta/ billenőeszköz (3A típus)	10, eszköz	OK
5.3	Lengőhinta (4. típus)		NV
5.4	Fej feletti egytengelyű mérleghinta (6. típus)		NV
5.5	Kényszerített mozgás		NV
7.	Megjelölés		OK

Jegyzőkönyv szám: 28250654 001

MSZ EN 1176-7:2008 Játszótéri eszközök és talajok. 7. rész: Felszerelési, ellenőrzési, karbantartási és üzemeltetési utasítás

Fejezet	Leírás	Megjegyzés	Értékelés
4.	Általános követelmények		—
4.1	A nem biztonságos eszközökhöz a hozzáférést meg kell akadályozni		OK
4.2	Ellenőrzési, vagy vizsgálati és karbantartási napló		OK
5.	Szerelés		—
5.1	Az eszköz szerelését üzembiztosan kell végezni.		OK
5.2	Gyártó utasításának megfelelően		OK
5.3	Új játszótér első (használatba vétel előtti) ellenőrzése		OK
6.	Ellenőrzés és karbantartás		—
6.1	Ellenőrzés/karbantartás gyakorisága		OK
6.2	Ellenőrzés: a) rendszeres ell. szemrevételezéssel b) operatív ellenőrzés c) éves átfogó ellenőrzés		OK
6.3	Különleges előírások		—
6.3.1	Üvegszálás műanyagok		NV
6.3.2	Egy oszlopon álló játszótéri eszközök	11, 13, 09, 20, eszköz	OK
7.	Ellenőrzési terv		—
7.1	Ellenőrzési terv tartalma		OK
7.2	Biztonságot befolyásoló hiányosságok		OK
8.	Üzemeltetés		—
8.1	Általános előírások		—
8.1.1	Tájékoztatások figyelembevétele		OK
8.1.2	Megfelelő rendszer a felügyeletre		OK
8.2	Különleges előírások		—
8.2.1	A biztonsági intézkedések értékelése		OK
8.2.2	Személyzet		OK
8.2.3	Dokumentáció		OK
8.2.4	Általános biztonsági intézkedések		OK
8.2.5	Folyamat		OK
8.2.6	Rendszeres karbantartás		OK
8.2.7	Karbantartás közbeni javítás		OK
8.2.8	Személyek biztonsága		OK
8.2.9	Az eszközök megváltoztatása		OK

Értékelés, összefoglalás:

Nem megfelelő eszközök:

Balesetveszélyes eszközök*:

Megfelelő eszközök:

- a 1, számmal jelölt **hintaállvány baba-mama ülőkével**
- a 2, számmal jelölt **fészeküléses hintaállvány 1.**
- a 3, számmal jelölt **fészeküléses hintaállvány 2.**
- a 4, számmal jelölt **forgóhinta háromállásos**
- a 5, számmal jelölt **kombinált játékvár csúszdával**
- a 6, számmal jelölt **terepcsúszda**
- a 7, számmal jelölt **acél rugós játék 1.**
- a 8, számmal jelölt **acél rugós játék 2.**
- a 9, számmal jelölt **acél rugós játék 3.**
- a 10, számmal jelölt **pillangó rugós játék**
- a 11, számmal jelölt **forgó billenő bogrács**
- a 12, számmal jelölt **„supernova” forgó játék**
- a 13, számmal jelölt **forgó „spika” játék**
- a 14, számmal jelölt **trambulin 1.**
- a 15, számmal jelölt **trambulin 2.**
- a 16, számmal jelölt **trambulin 3.**
- a 17, számmal jelölt **trambulin 4.**
- a 18, számmal jelölt **trambulin 5.**

Jegyzőkönyv szám: 28250654 001

- a 19, számmal jelölt **fém homokozó játék 1.**
- a 20, számmal jelölt **fém homokozó játék 2.**
- a 21, számmal jelölt **homokozó asztal**
- a 22, számmal jelölt **alagút játék 1.**
- a 23, számmal jelölt **alagút játék 2.**
- a 24, számmal jelölt **gumiszegélyű homokozó**
- a 25, számmal jelölt **gumigömb 1.**
- a 26, számmal jelölt **gumigömb 2.**
- a 27, számmal jelölt **gumigömb 3.** a szabvány követelményeinek megfelel.

Játszótéren feltárt egyéb hibák, hiányosságok:

--

A 78/2003. GKM rendelet 9. § (1) bekezdése alapján jelen ellenőrzési jegyzőkönyv egy példányát a területileg illetékes fogyasztóvédelmi felügyelőség részére megküldjük

A 78/2003. GKM rendelet 9. § (3) bekezdése szerint az üzemeltető a játszótéri eszköz állapotával kapcsolatos változásokat, a változást követő 30 napon belül, köteles bejelenteni a területileg illetékes fogyasztóvédelmi felügyelőségnek, a rendelet 6. melléklete szerinti tartalommal.

**Az ellenőrzött játszótéri eszköz a megállapított hiányosságok alapján a játszótéri eszközök biztonságosságáról szóló 78/2003. (XI.27.) GKM rendelet 7. § (6) bekezdésének a), b) és c) pontjába nem sorolható be.*

Ellenőrzési jegyzőkönyv vége



1. kép: Hintaállvány baba-mama ülőkével



2. kép: Fészeküléses hintaállvány 1.



3. kép: Fészeküléses hintaállvány 2.



4. kép: Forgóhinta háromállásos



5. kép: Kombinált játékvár csúszdával



6. kép: Terepcsúszda



7. kép: Acél rugós játék 1.



8. kép: Acél rugós játék 2.



9. kép: Acél rugós játék 3.



10. kép: Pillangó rugós játék



11. kép: Forgó billenő bogrács



12. kép. „Supernova” forgó játék



13. kép: Forgó „spika” játék



14. kép: Trambulin 1.



15. kép: Trambulin 2.



16. kép: Trambulin 3.



17. kép: Trambulin 4.



18. kép: Trambulin 5.



19. kép: Fém homokozó játék 1.



20. kép: Fém homokozó játék 2.



21. kép: Homokozó asztal



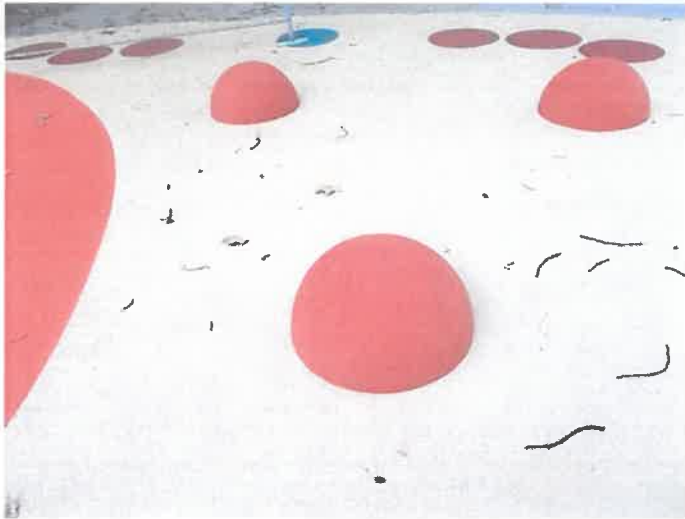
22. kép: Alagút játék 1.



23. kép: Alagút játék 2.



24. kép: Gumszegélyű homokozó



25. kép: Gumigömb 1.



26. kép: Gumigömb 2.



27. kép: Gumigömb 3.